Dreame Dazzle
High-Speed Hair Dryer

User Manual

DREAME

EN User Manual 001
DE Benutzerhandbuch 014
FR Manuel d'instructions 027
IT Manuale dell'utente 040
ES Manual de usuario 053
NL Gebruikershandleiding 066
RU Руководство пользователя 079
NO Brukerveiledning 092
SV Användarhandbok 105
FI Käyttöohje 118
DK Brugervejledning 131
PL Instrukcja obsługi 144
TR Kullanıcı Kılavuzu 157
TH คู่มือการใช้งาน 170
VN Hướng dẫn sử dụng 183
ID Panduan Pengguna 196
HE מדריך למשתמש 209
AR دليل المستخدم 222
KO 사용 설명서 235
PT Manual do utilizador 248
GR Εγχειρίδιο χρήστη 261

Important Safety Instructions

Please read all the instructions carefully before usage.
Please always follow basic safety precautions before using the appliance, which include the following:

This product contains magnets. Please keep it away from implanted medical devices (e.g.pacemakers and defibrillators) as strong magnetic fields may affect them. Credit cards and electronic storage media may also be affected.

WARNING

The following warnings apply to this product, as well as to all tools and accessories required. In order to reduce the risk of fire, electric shock, and injury:

- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disabilities, or those lacking relevant experience and knowledge (including children), unless they are supervised or instructed by a guardian to ensure that they can use the product safely.
- Do not use this product as a toy. Pay close attention when this product is used by or near children. Please look after children and make sure that they do not play with the product as a toy.
- If the product is used in the bathroom, unplug it after use. The presence of water can be dangerous even when the product is turned off.
- The symbols below indicate the following warning meaning.





• Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- If the power cord is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or qualified personnel to avoid danger.
- This product is equipped with a self-resetting thermal safety cut-off device to prevent overheating. If the power

of the product is cut off, unplug the product from the power outlet and allow it to cool.

- Note: To avoid hazards caused by inadvertent resetting of the thermal circuit breaker, the appliance must not be powered by an external switching device, such as a timer or connected to a circuit that is periodically switched on and off by general-purpose components.
- For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated residual working current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying power to the bathroom. Consult the RCD installer.
- Do not use this product for any purposes other than hair styling.
- Do not touch the plug or any parts of the product with wet hands.
- Do not unplug the power by pulling the power cord, and do not stretch or pull the power cord while in use. Do not use extension cords nor wrap the power cord around the product.
- Do not use any lubricants, cleaners, polishes or air fresheners on any parts of this product.
- Please contact the customer help line if any maintenance or repair is required. Do not dismantle the product. Any improper dismantlement may cause electric shock or fire.
- If the product does not operate as it is designed, severely impacted, dropped from a height, damaged, placed outdoors or dropped into water, please do not use it and contact the customer help line.
- This product can be used without accessories. For the best results, it is recommended that the main unit be used with accessories.
- The rated power is measured when the main unit is in the state of no accessories.
- Before performing any repairs or cleaning and maintenance, please disconnect the power supply or unplug the appliance.
- Please hold the handle of the hair styler while operating.



- During use of the product, the accessories and air outlets become heated. Allow them to cool before operating again.

For EU market:
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

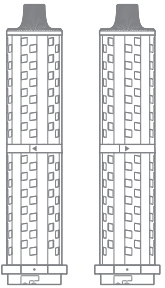
Other information

Caring for your Dreame product

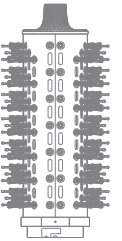
- Do not perform any maintenance or repair work other than those instructed in this Dreame user manual or recommended by Dreame Helpline personnel.
- Always unplug the product from the mains supply before checking for problems. If the product does not work, first check if there is power in the mains socket and if the plug is properly inserted.

EN

Get to know your hair dryer



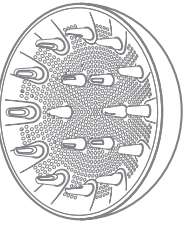
38mm Curling barrels (left/right)



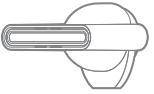
Oval brush



Soft wind nozzle

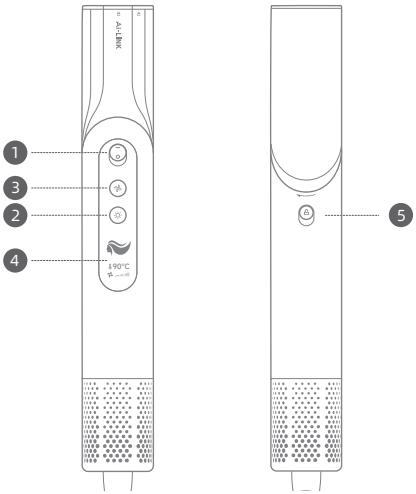


Diffuser nozzle



Styling nozzle

Introduction to the Hair Dryer



1. On/Off
2. Temperature
   Low/Medium/High
3. Airflow
   Low/Medium/High
4. IQ Monitor
   (Mode/airflow&temp level)
5. Handle Lock
   Slide the lock to twist the handle.



The symbols on the Hair Dryer body mean "Do not use the Hair Dryer while bathing or showering"

The illustrations of products, attachments, user interfaces, etc. in the manual are schematic diagrams and for reference only. Due to product updating and upgrading, the actual product may actual product.

EN

Switch Function

On/Off switch position

Push the switch button up/down to quickly turn on/off the hair dryer. Push it up to turn on the hair dryer, push it down to turn off the hair dryer.

Before connecting the power plug, make sure the switch button is in the off position.



Switch on



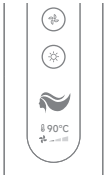
Switch off

Pause Standby Mode

The acceleration sensor can detect the flat state of the machine, so as to automatically suspend the heater and reduce the wind speed to reduce noise.

Windspeed settings

Press the wind speed button lightly to switch between low/ medium/high wind speed settings.



Low wind speed



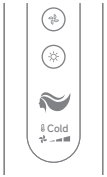
Medium wind speed



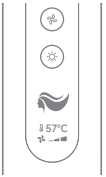
High wind speed

Heat settings

Press the wind temperature button lightly to switch between natural/warm/hot wind.



Cold:
natural wind



57°C:
warm wind



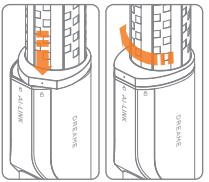
90°C:
hot wind

EN

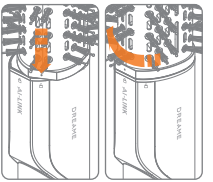
How to Use?

Connect the nozzle

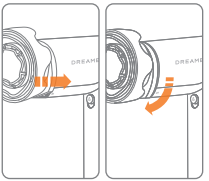
Align the nozzle with the interface to connect it with the hair dryer and fix it by rotating towards left.



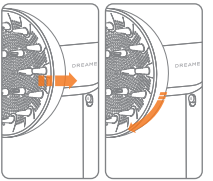
Connect the curling barrels (left/right) to create a curly style.



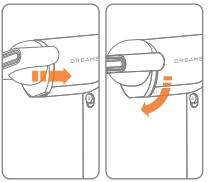
Connect the oval brush to improve the softness of crown, and to achieve a natural fluffy effect across your hair.



Connect the soft wind nozzle to create a soft and smooth airflow, straighten your hair.



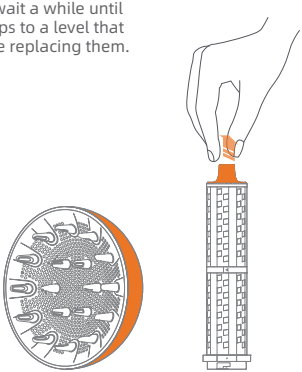
Connect the diffuser nozzle to give your hair a natural, elegant curve.



Connect the styling nozzle to quickly and efficiently concentrate the airflow for localized hair styling.

Heat-insulated Tip

During use, the attachment will become hot. Do not touch the surface of the attachments other than the heat-insulated tip with your hands to prevent burns. If you need to replace other attachments, wait a while until the temperature drops to a level that you can touch before replacing them.

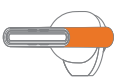


Diffuser nozzle

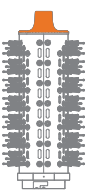
Auto-wrap barrel



Soft wind nozzle



Styling nozzle



Round volumizing brush

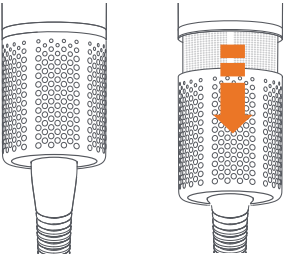
⚠

Be extremely careful when handling hot attachments. Only grip the attachments at the designated areas shown in the diagram. Some attachments may require periodic cleaning.

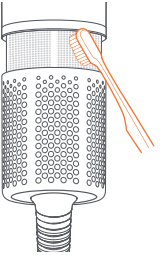
EN

Cleaning and Maintenance

● The airflow filter is fixed by magnetic attraction. Hold the handle tightly, pull down the airflow filter directly and remove it from the handle.



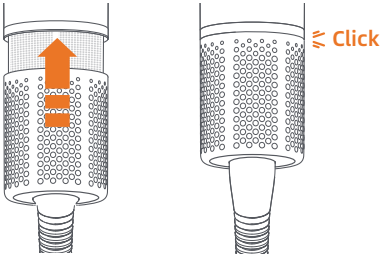
● Use a cleaning brush or clean tissue to gently clean the dust on the surface of the filter cover and filter net, avoid of humid surface.



⚠ Do not wash the stainless steel screen with water as this may cause malfunction.

Cleaning and Maintenance

● Once the cleaning is completed, align the airflow filter with the handle's groove and insert it. A “click” sound indicates that the magnet has been successfully attached, and the installation is completed.



EN

Basic Parameters

Product name	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Product model	AZD20A
Rated voltage	220-240 V~
Rated frequency	50/60 Hz
Rated power	1400 W
Product dimensions	293 x 53 x 45mm
Production date	Shown on the product package

Performance Malfunction List of Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer

Name	Performance Malfunctions
Performance Malfunction List of Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer	1. The power switch fails 2. Cold air is blown in the hot wind mode 3. The indicator is off, but the product is working properly 4. The product's interior turns red and smoke emerges during operation

EU Declaration of Conformity

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:https://global.dreametech.com

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

DE

Wichtige Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme sämtliche Anleitungen vorsichtig durch. Ergreifen Sie immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, bevor Sie das Gerät verwenden. Dazu gehören:

Dieses Produkt enthält Magnete. Halten Sie das Gerät fern von medizinischen Implantaten (z. B. Herzschrittmacher und Defibrillatoren), da starke Magnetfelder diese beeinträchtigen können. Kreditkarten und elektronische Speichermedien können auch beeinträchtigt werden.

Warnungen

Die folgenden Warnungen gelten für dieses Produkt, sowie für das erforderliche Werkzeug und Zubehör, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzung zu mindern:

- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder durch Personen (einschließlich Kinder) ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer Aufsichtsperson angewiesen, um sicherzustellen, dass sie das Produkt sicher verwenden können.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Sein Sie Achtsam, wenn dieses Produkt von Kindern oder in dessen Nähe verendet wird. Achten Sie darauf, dass Kinder das Produkt nicht als Spielzeug verwenden.
- Wenn das Produkt im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker. Der Kontakt mit Wasser kann gefährlich sein, sogar wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
- Die untenstehenden Symbole stehen für die folgenden Warnungen.



- **Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser**

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Servicebeauftragten oder von qualifiziertem Personal ersetzt oder repariert werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Produkt verfügt über einen selbsteinstellenden thermischen Sicherheits-Temperaturbegrenzer, um ein Überhitzen zu verhindern. Wenn die Stromversorgung des Produkts unterbrochen wird, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Hinweis: Um Gefahren durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Leistungsschalters zu vermeiden, darf das Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. einen Timer, betrieben oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch Mehrzweckkomponenten ein- und ausgeschaltet wird.
- Als zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA im elektrischen Stromkreis zu installieren, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Lassen Sie sich vom RCD-Techniker beraten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere Zwecke, außer zum Haarstyling.
- Berühren Sie nicht den Stecker oder andere Teile des Produkts mit nassen Händen.
- Ziehen Sie zum Ausstecken nicht am Netzkabel und ziehen Sie während des Betriebs nicht am Netzkabel. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Produkt.
- Verwenden Sie keine Schmiermittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Raumsprays auf irgendeinem Teil des Produkts.
- Bitte wenden Sie sich für Wartung oder Reparaturen an die Kunden-Hotline. Zerlegen Sie das Produkt nicht. Die unsachgemäße Demontage kann Stromschlag oder Feuer verursachen.
- Wenn das Produkt nicht wie vorgesehen Funktioniert, stark beeinträchtigt, aus einer Höhe fallen gelassen, beschädigt, im Freien aufgestellt oder ins Wasser gefallen ist, verwenden Sie es nicht und kontaktieren Sie die Kunden-Hotline.
- Dieses Produkt kann ohne Zubehör verwendet werden. Für optimale Ergebnisse wird jedoch empfohlen, das Basisgerät mit Zubehör zu verwenden.
- Die Nennleistung wird gemessen, wenn das Basisgerät ohne Zubehör betrieben wird.

- Bevor Sie Reparaturen, Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen, trennen Sie das Gerät vom Netzteil oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



- Halten Sie während dem Betrieb den Griff des Haarstylers.
- Zubehörteile und Luftaustrittsöffnungen erwärmen sich während des Betriebs. Lassen Sie sie vor einem erneuten Betrieb abkühlen.

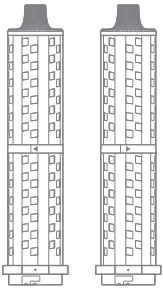
Andere Informationen

Instandhaltung Ihres Dreame-Produkts

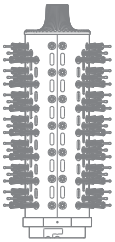
- Führen Sie keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Produkt durch, außer den in diesem Dreame Benutzerhandbuch aufgeführten bzw. von DreameHotline -Mitarbeitern empfohlenen.
- Trennen Sie das Produkt immer vom Stromnetz, bevor Sie es auf Probleme prüfen. Wenn das Produkt nicht funktioniert, überprüfen Sie zunächst, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird und ob der Netzstecker richtig eingesteckt ist.

Lernen Sie Ihren Haartrockner kennen

DE



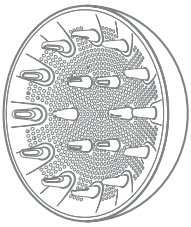
Lockenaufsätze (links/rechts – 38 mm)



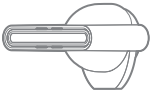
Ovalbürste



Soft-Wind-Düse

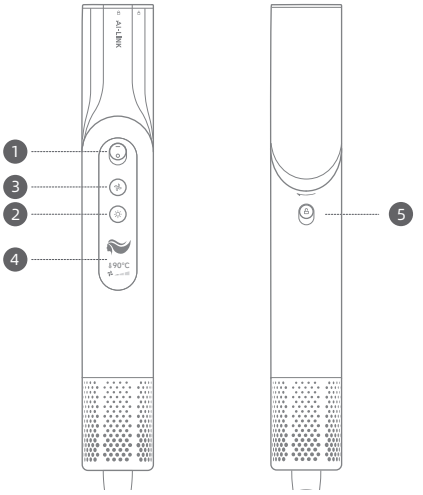


Diffusordüse



Stylingdüse

DE Einführung in den Haartrockner



1. Ein/Aus
2. Temperatur Niedrig/Mittel/Hoch
3. Luftstrom Niedrig/Mittel/Hoch
4. IQ-Monitor (Modus/Luftstrom und Temperatur)
5. Griffsperre Verschieben Sie den Verschluss, um den Griff zu drehen.



Die Symbole am Gehäuse des Haartrockners bedeuten „Den Haartrockner nicht während des Duschens oder Badens verwenden"

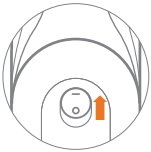
Die Abbildungen von Produkten, Aufsätzen, Benutzeroberflächen usw. im Handbuch sind schematische Darstellungen und dienen nur als Referenz. Aufgrund von Produktaktualisierungen und -neuerungen kann das tatsächliche Produkt vom Handbuch abweichen.

Schalterfunktion

Position des Ein-/Ausschalters

Drücken Sie die Schalttaste hoch/runter, um den Haartrockner schnell ein-/auszuschalten. Drücken Sie die Schalttaste hoch, um den Haartrockner einzuschalten, und runter, um ihn auszuschalten.

Bevor Sie den Netzstecker anschließen, stellen Sie sicher, dass die Schalttaste ausgeschaltet ist.



Einschalten



Ausschalten

Pause-Stand-by-Modus

Der Beschleunigungssensor erkennt den flachen Zustand der Maschine, deaktiviert automatisch das Heizelement und senkt die Luftgeschwindigkeit, um die Lautstärke zu verringern.

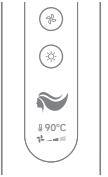
DE

Luftgeschwindigkeit-Einstellungen

Drücken Sie kurz die Luftgeschwindigkeit-Taste, um zwischen den Geschwindigkeitsstufen Niedrig/Mittel/Hoch zu wechseln.



Niedrige Luftgeschwindigkeit



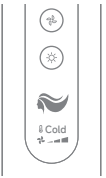
Mittlere Luftgeschwindigkeit



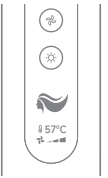
Hohe Luftgeschwindigkeit

Heizstufen

Drücken Sie kurz die Lufttemperatur-Taste, um zwischen natürlicher/warmer/heißer Luft zu wechseln.



Kaltluft: Natürlicher Luftstrom



57 °C: warmer Luftstrom

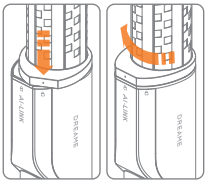


90 °C: heißer Luftstrom

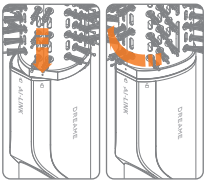
Wie verwende ich das Produkt?

Aufsetzen der Düse

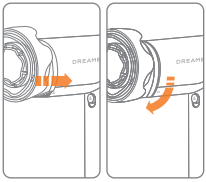
Richten Sie die Düse an der Schnittstelle aus, um sie an den Haartrockner anzuschließen, und drehen Sie sie nach links.



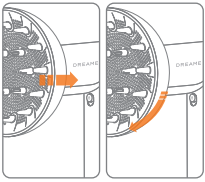
Schließen Sie die Lockenwickler (links/rechts) an, um eine lockige Frisur zu kreieren.



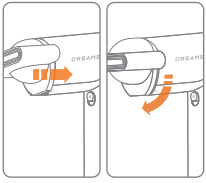
Schließen Sie die ovale Bürste an, um den Scheitel weicher zu machen und einen natürlichen, flauschigen Effekt im Haar zu erzielen.



Schließen Sie die Softwind-Düse an, um einen weichen und sanften Luftstrom zu erzeugen und Ihr Haar zu glätten.



Schließen Sie die Diffusordüse an, um Ihrem Haar eine natürliche, elegante Kurve zu verleihen.



Schließen Sie die Stylingdüse an, um den Luftstrom schnell und effizient zu konzentrieren und das Haar gezielt zu stylen.

DE

Wärmeisolierte Spitze

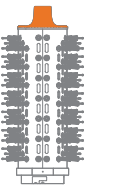
Während des Gebrauchs wird der Aufsatz heiß. Berühren Sie die Oberfläche der Aufsätze mit Ihren Händen nur an der wärmeisolierten Spitze, um Verbrennungen zu vermeiden. Wenn Sie andere Aufsätze austauschen müssen, warten Sie eine Weile, bis die Temperatur auf ein sicheres Niveau gesunken ist, bevor Sie sie ersetzen.



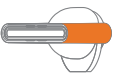
Aufsatz zum automatischen Aufwickeln



Diffusordüse



Rundbürste für Volumen



Stylingdüse

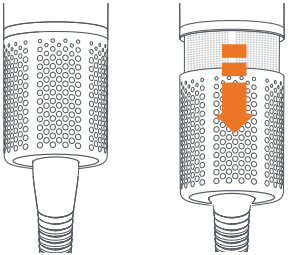


Soft-Wind-Düse

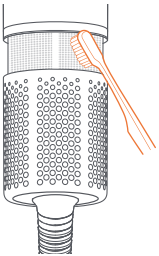
Seien Sie beim Umgang mit heißen Aufsätzen äußerst vorsichtig. Berühren Sie die Aufsätze nur an den in der Abbildung ausgewiesenen Bereichen. Einige Aufsätze müssen eventuell regelmäßig gereinigt werden.

Reinigung und Wartung

● Der Luftstromfilter wird durch Magnetkraft fixiert. Halten Sie den Griff fest und ziehen Sie den Luftfilter direkt nach unten, um ihn vom Griff zu entfernen.



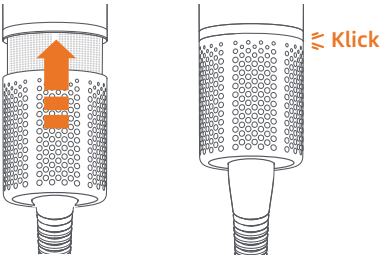
● Sie können etwaige Ablagerungen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch, einer weichen Bürste oder einer Zahnbürste vom Luftstromfilter und der Edelstahloberfläche des Filters entfernen.



⚠ Den Edelstahlfilter bitte nicht mit Wasser abwaschen, da dies Fehlfunktionen verursachen kann.

Reinigung und Wartung

● Sobald Sie die Reinigung abgeschlossen haben, richten Sie den Luftstromfilter an der Nut des Griffs aus und setzen Sie ihn ein. Ein „Klick"-Geräusch signalisiert, dass der Magnet erfolgreich angesetzt wurde und die Anbringung abgeschlossen ist.



Basic Parameters

Produktbezeichnung	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Produktmodell	AZD20A
Nennspannung	220-240 V~
Nennfrequenz	50/60 Hz
Nennleistung	1400 W
Abmessungen	293 x 53 x 45mm
Herstellungsdatum	Auf der Produktverpackung angegeben

Liste der Leistungsfehler für Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer

Bezeichnung	Fehler
Liste der Leistungsfehler für Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer	1. Der Netzschalter fällt aus 2. Die Luft bleibt kalt im WarmluftModus 3. Die Anzeige ist erlöschen, aber das Produkt funktioniert normal 4. Das Innere des Produkts wird rot und während dem Betrieb tritt Rauch aus

DE

EU-Konformitätserklärung

Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklären hiermit, dass dieses Gerät die geltenden Richtlinien und europäischen Normen sowie deren Änderungen erfüllt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: https://global.dreametech.com

WEEE-Informationen zu Entsorgung und Recycling

Bei allen Produkten mit diesem Symbol handelt es sich um Elektro- und Elektronikaltgeräte (gemäß WEEE-Richtlinie 2012/19/EU), die nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie Ihre Altgeräte stattdessen zu einer entsprechenden Recyclingstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, um die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Diese Sammelstellen sind von der Regierung oder den örtlichen Behörden ausgewiesen. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung können mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden werden. Für weitere Informationen zu den Standorten oder den Abgabebedingungen der Sammelstellen wenden Sie sich bitte an den Betreiber oder die örtlichen Behörden.

Instructions de sécurité importantes

Veuillez lire les instructions de sécurité attentivement avant utilisation.
Suivez toujours les recommandations de sécurité lorsque vous utilisez le produit, notamment :

Ce produit contient des aimants. Tenez-le à distance des dispositifs médicaux (exemple : pacemakers ou défibrillateurs), car des champs magnétiques puissants pourraient en affecter le bon fonctionnement. Les cartes de crédit et dispositifs électroniques de stockage pourraient également être endommagés.

Avertissements

Les avertissements suivants concernent ce produit, ainsi que les accessoires et outils associés. Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure :

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes en situation de handicap physique, sensoriel ou mental, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances (notamment les enfants), à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par un adulte pour s'assurer qu'elles peuvent utiliser le produit en toute sécurité.
- Ne pas utiliser comme jouet. Soyez vigilants lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants. Surveillez les enfants et surveillez qu'ils n'utilisent pas le produit comme jouet.
- Si le produit est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation. La présence d'eau peut s'avérer dangereuse, y compris lorsque le produit est éteint.
- Les symboles ci-dessous indiquent la nature des avertissements.



- **VN'utilisez pas cet appareil à côté d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.**

- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son représentant ou personnel autorisé, afin d'éviter tout danger.
- Ce produit est équipé d'un dispositif de fusible de sécurité pour éviter tout risque de surchauffe. Si l'alimentation du produit est coupée, débranchez-le de la prise et laissez-le refroidir.
- Remarque : Pour éviter les dangers engendrés par une interruption par inadvertance, le produit ne doit pas être branché sur un programmateur horaire connecté à un dispositif d'interrupteur externe, sur un circuit à alimentation discontinue.
- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel d'une puissance maximale de 30 mA sur le circuit électrique qui alimente la salle de bain. Consultez l'installateur de disjoncteur différentiel.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la coiffure.
- Ne touchez pas la prise ni aucune autre partie du produit avec les mains mouillées.
- Ne débranchez pas le câble en tirant dessus et n'étirez pas le câble ou ne le pliez pas pendant l'utilisation. N'utilisez pas de rallonge électrique et n'enroulez pas le câble autour du produit.
- N'utilisez pas de lubrifiant, de produit de nettoyage, de polissage ou de parfum sur les diverses parties du produit.
- Veuillez contacter l'assistance téléphonique réservée à la clientèle si des réparations ou un entretien sont requis. Ne démontez pas l'appareil. Tout démontage est susceptible de provoquer une électrocution ou un incendie.
- Si le produit n'est pas utilisé aux fins prévues, subit un choc important, tombe d'une certaine hauteur, est placé à l'extérieur ou tombe dans l'eau, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez l'assistance téléphonique.
- Cet appareil peut être utilisé sans ses accessoires. Pour de meilleurs résultats, il est recommandé que l'unité centrale soit utilisée avec les accessoires.
- La puissance nominale est mesurée lorsque l'unité centrale est utilisée seule.
- Avant tout entretien ou réparation, l'appareil doit être débranché.



- Veuillez tenir l'appareil par la poignée lors de son utilisation.
- Les accessoires, l'appareil et les circuits d'air ont tendance à chauffer pendant l'utilisation. Laissez -les refroidir avant de prolonger l'utilisation.

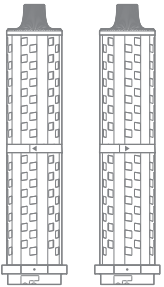
Autres informations

Prendre soin de votre produit Dreame

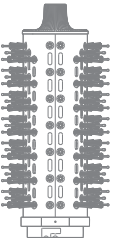
- Ne faites aucun entretien ni réparation autres que ceux recommandés dans ce manuel d'utilisation Dreame ou par le personnel de l'assistance téléphonique Dreame.
- Débranchez toujours l'appareil avant de l'inspecter. Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez en premier lieu si la prise est correctement alimentée et insérée.

FR

Apprenez à utiliser votre sèche-cheveux



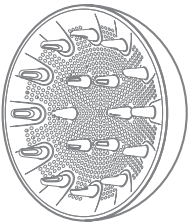
Enrouleurs de 38 mm (gauche/droit)



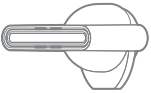
Brosse ovale



Embout d'air doux

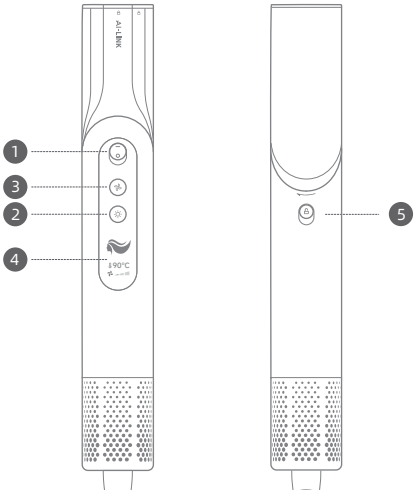


Embout diffuseur



Embout de brushing

Présentation du sèche-cheveux



1. Marche/Arrêt
2. Température
   Faible/Moyen/Élevé
3. Débit d'air
   Faible/Moyen/Élevé
4. Moniteur IQ
   (Mode/niveau de débit d'air et température)
5. Verrouillage du manche
   Faites glisser le verrou pour faire tourner le manche.



Les symboles sur le sèche-cheveux indiquent « Ne pas utiliser le sèche-cheveux dans le bain ou sous la douche ».

Les illustrations des produits, accessoires, interfaces utilisateur, etc. qui figurent dans le manuel sont des schémas fournis à titre de référence uniquement. En raison des mises à jour et des améliorations des produits, le produit actuel peut différer du manuel.

FR

Interrupteur

Position de l’interrupteur

Actionnez l’interrupteur vers le haut ou vers le bas pour allumer ou éteindre rapidement le sèche-cheveux. La position allumée est vers le haut, la position éteinte est vers le bas.
Avant de connecter la prise, vérifiez que l’interrupteur est en position éteinte.



Allumé



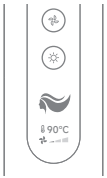
Étein

Mettre en pause le mode veille

Le capteur d'accélération détecte lorsque la machine est à plat afin de suspendre automatiquement le chauffage et de réduire la vitesse de l'air, et ainsi le bruit.

Réglage de la vitesse de soufflage

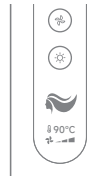
Appuyez légèrement sur le bouton de vitesse de soufflage pour basculer entre les réglages de vitesse faible/moyen/élevé.



Vitesse de soufflage faible



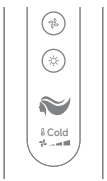
Vitesse de soufflage moyenne



Vitesse de soufflage élevée

Réglages de la chaleur

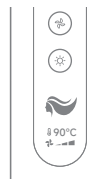
Appuyez légèrement sur le bouton de température de soufflage pour régler sur température ambiante, tiède ou chaude.



Froid: naturel



57℃: tiède

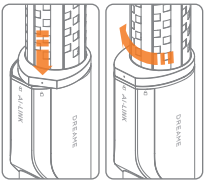


90℃: chaud

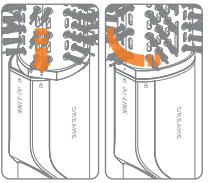
Comment l’utiliser ?

Connexion de l’embout

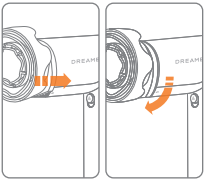
Alignez l’embout avec l’unité centrale pour le relier au sèche-cheveux et bloquez-le en le tournant vers la gauche.



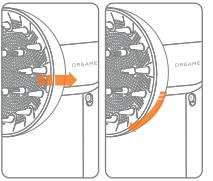
Connectez les enrouleurs (gauche/droit) pour créer des boucles.



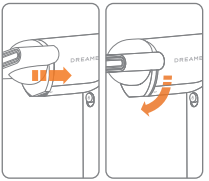
Connectez la brosse ovale pour assouplir vos cheveux situés au sommet de votre tête et pour donner une légèreté naturelle à toute votre chevelure.



Connectez l’embout d’air doux pour générer un débit d'air doux et délicat afin de lisser vos cheveux.



Connectez l’embout diffuseur pour donner à vos cheveux une courbure naturelle et élégante.



Connectez l’embout de brushing pour concentrer rapidement et efficacement le débit d'air afin de donner un effet brushing local.

Extrémité isolée contre la chaleur

Pendant l'utilisation, l'accessoire devient chaud. Ne touchez pas la surface des accessoires par une autre extrémité que l'extrémité isolée contre la chaleur, afin de vous prémunir contre tout risque de brûlure. Si vous devez remplacer les accessoires, attendez le refroidissement pour pouvoir toucher les pièces et les remplacer.



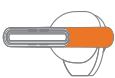
Embout diffuseur



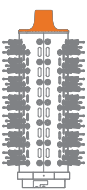
Enrouleur automatique



Embout d'air doux



Embout de brushing



Brosse soufflante ronde

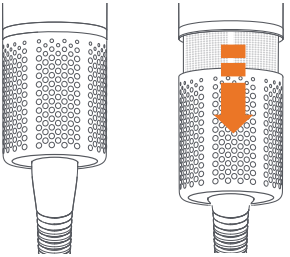
⚠

Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez des accessoires chauds. Ne manipulez les accessoires qu'aux endroits indiqués sur l'illustration. Certains accessoires peuvent nécessiter un nettoyage ponctuel.

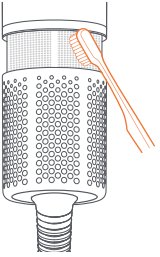
FR

Nettoyage et entretien

● L'attraction magnétique fixe le filtre à flux d'air.Tenez fermement la poignée, abaissez directement le filtre de circulation d'air et retirez-le de la poignée.



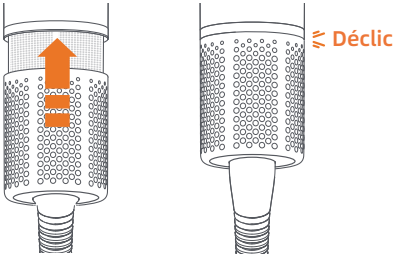
● Utilisez un chiffon sec et non pelucheux, une brosse douce ou une brosse à dents pour éliminer les débris du filtre à circulation d'air et de la surface du tamis en acier inoxydable.



⚠ Ne lavez pas le tamis en acier inoxydable avec de l'eau car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.

Nettoyage et entretien

● Après le nettoyage, alignez le filtre à flux d'air avec la rainure de la poignée. Ensuite, insérez-le. Un « Déclic » confirme que l'aimant s'est fixé avec succès et que l'installation est terminée.



FR

Paramètres de base

Nom du produit	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Modèle du produit	AZD20A
Tension nominale	220-240 V~
Fréquence nominale	50/60 Hz
Puissance nominale	1400 W
Dimensions du produit	293 x 53 x 45mm
Date de fabrication	Voir sur l'emballage du produit

Liste des problèmes de fonctionnement du Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer

Nom	Fehler
Liste des problèmes de fonctionnement du Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer	1. L'interrupteur ne fonctionne pas 2. En mode air chaud, c'est de l'air froid qui est soufflé 3. L'indicateur est éteint, mais le produit fonctionne correctement 4. L'intérieur du produit devient rouge et de la fumée se dégage pendant le fonctionnement

Déclaration de conformité de l'UE

Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes en vigueur, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suicante: https://global.dreame-tech.com

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage des DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Il est préférable de veiller à la protection de la santé humaine et de l'environnement en déposant vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, agréé par l'État ou les autorités locales. La conformité de la mise au rebut et du recyclage permet d'éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Pour obtenir de plus amples informations sur la localisation de ces points de collecte, ainsi que sur leurs conditions d'utilisation, contactez l'installateur ou les autorités locales.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
Prima di utilizzare l'apparecchio, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

Questo prodotto contiene magneti. Si prega di tenerlo lontano da dispositivi medici impiantati (ad esempio pacemaker e defibrillatori) in quanto i forti campi magnetici potrebbero influenzarli.
Anche le carte di credito e i supporti di memorizzazione elettronici possono essere influenzati.

Avvertenze

Le seguenti avvertenze si applicano a questo prodotto e a tutti gli strumenti e accessori necessari. Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni:

- Questo prodotto non deve essere usato da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o che non hanno conoscenza o esperienza in merito (inclusi i bambini), a meno che non siamo supervisionati o istruiti da un tutore che garantisca che possono utilizzare il prodotto in sicurezza.
- Non utilizzare questo prodotto come giocattolo. Prestare molta attenzione quando questo prodotto viene utilizzato da o in prossimità di bambini. Si prega di fare attenzione ai bambini e di assicurarsi che non considerino il prodotto come un giocattolo.
- Se il prodotto viene utilizzato in bagno, staccare la spina dopo l'uso. La presenza di acqua può essere pericolosa anche quando il prodotto è spento.
- I simboli riportati di seguito indicano il significato delle seguenti avvertenze.



- **Non usare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.**

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito o riparato dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Questo prodotto è dotato di un dispositivo di sicurezza termica auto-ripristinante per evitare il surriscaldamento. Se l'alimentazione del prodotto viene interrotta, scollegare il prodotto dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare.
- Nota: Per evitare pericoli causati dal ripristino involontario dell'interruttore termico, l'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer o collegato a un circuito che viene periodicamente acceso e spento da componenti generici.
- Per una maggiore protezione, si consiglia di installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di lavoro residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Consultare l'installatore dell'RCD.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dall'acconciatura.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte del prodotto con le mani bagnate.
- Non staccare la spina tirando il cavo di alimentazione e non allungare o tirare il cavo di alimentazione durante l'uso. Non utilizzare prolunghe e non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al prodotto
- Non utilizzare lubrificanti, detergenti, lucidanti o deodoranti per ambienti su nessuna parte di questo prodotto.
- In caso di necessità di manutenzione o riparazione, contattare il servizio di assistenza clienti. Non smontare il prodotto. Lo smontaggio improprio può causare scosse elettriche o incendi.
- Se il prodotto non funziona come previsto, se subisce gravi urti, se cade dall'alto, se viene danneggiato, se viene collocato all'aperto o se viene fatto cadere in acqua, non utilizzarlo e contattare il servizio di assistenza clienti.
- Questo prodotto può essere utilizzato senza accessori. Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di utilizzare l'unità principale con gli accessori.
- La potenza nominale è misurata quando l'unità principale è in stato di assenza di accessori.

- Prima di effettuare qualsiasi riparazione, pulizia e manutenzione, scollegare l'alimentazione elettrica o scollegare l'apparecchio.



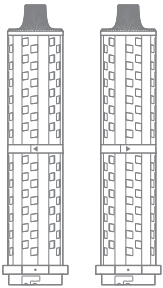
- Tenere l'impugnatura dell'acconciatore durante il funzionamento.
- Durante l'uso del prodotto, gli accessori e le uscite dell'aria si riscaldano. Lasciarli raffreddare prima di rimetterli in funzione.

Altre informazioni

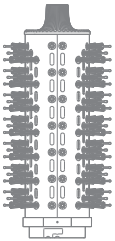
Cura del prodotto Dreame

- Non eseguire interventi di manutenzione o riparazione diversi da quelli indicati nel presente manuale d'uso Dreame o consigliati dal personale del servizio di assistenza Dreame
- Scollegare sempre il prodotto dalla rete di alimentazione prima di verificare la presenza di eventuali problemi. Se il prodotto non funziona, verificare innanzitutto che la presa di corrente sia presente e che la spina sia inserita correttamente.

Impara a conoscere il tuo asciugacapelli



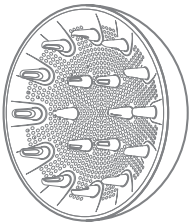
Cilindro arricciacapelli da 38 mm (destro/ sinistro)



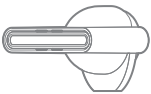
Spazzola ovale



Bocchetta per il rilascio delicato dell'aria

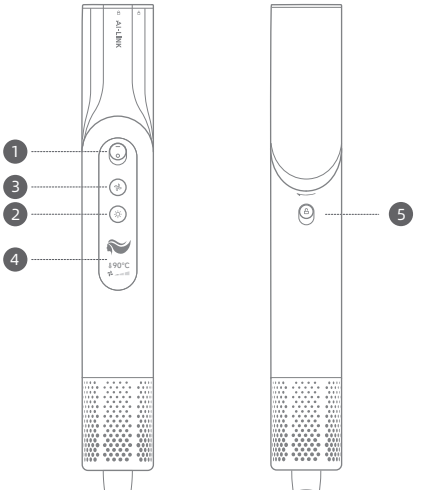


Diffusore



Bocchetta per lo styling

IT Introduzione all'asciugacapelli



1. On/Off
2. Temperatura
   Bassa/Media/Alta
3. Portata del flusso d'aria
   Bassa/Media/Alta
4. Monitor IQ
   (Modalità/flusso d'aria e livello di temperatura)
5. Impugnatura di blocco
   Far scorrere il blocco per girare la maniglia.



I simboli sull'Asciugacapelli invitano a
"Non utilizzare l'asciugacapelli durante il bagno o la doccia"

Le illustrazioni di prodotti, accessori, interfacce utente, ecc. contenute nel manuale sono schematiche e hanno puro valore di riferimento. A causa dell'aggiornamento e del potenziamento del prodotto, il prodotto effettivo potrebbe variare rispetto al manuale.

Funzione di commutazione

Posizione dell'interruttore On/Off

Premere il pulsante dell'interruttore su/giù per accendere/spegnere rapidamente l'asciugacapelli. Premere verso l'alto per accendere l'asciugacapelli, premerlo verso il basso per spegnerlo.

Prima di collegare la spina di alimentazione, accertarsi che il pulsante di accensione sia in posizione off.



Interruttore su on



Interruttore su off

Pausa Modalità standby

Il sensore di accelerazione è in grado di rilevare lo stato piatto della macchina, in modo da sospendere automaticamente il riscaldatore e ridurre la velocità del flusso d'aria per diminuire il rumore.

IT

Impostazioni della velocità del flusso d'aria

Premere leggermente il pulsante della velocità del flusso d'aria per passare tra impostazioni di velocità bassa/ media/alta.



Velocità del flusso d'aria bassa



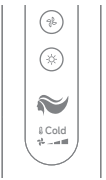
Velocità del flusso d'aria media



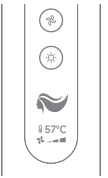
Velocità del flusso d'aria alta

Impostazioni del calore

Premere leggermente il pulsante della temperatura dell'aria per passare dal flusso naturale a quello caldo.



Freddo: flusso d'aria



57°C: flusso d'aria

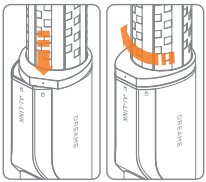


90°C: flusso d'aria caldo

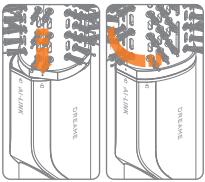
Come si usa?

Collegare la bocchetta

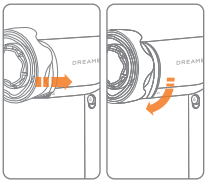
Allineare la bocchetta con l'interfaccia per collegarla con l'asciugacapelli e bloccarla ruotandola verso sinistra.



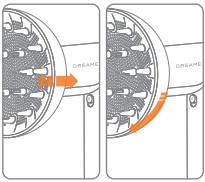
Collega i cilindri arricciani (sinistro/destro) per creare un effetto riccio.



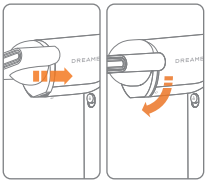
Collega la spazzola ovale per migliorare la morbidezza della corona e ottenere un effetto naturale e vaporoso su tutta la capigliatura.



Collega la bocchetta per il rilascio delicato dell'aria per creare un flusso d'aria morbido e delicato e lisciare i capelli.



Collega il diffusore per dare ai capelli una curva naturale ed elegante.



Collega la bocchetta modellante per concentrare in modo rapido ed efficiente il flusso d'aria e modellare i capelli in punti specifici.

IT

Punta isolata termicamente

Durante l'uso, l'apparecchio si surriscalda. Per evitare ustioni, non toccare con le mani la superficie degli accessori oltre alla punta isolata termicamente. Se è necessario sostituire altri accessori, attendere che la temperatura scenda a un livello tale da poterli toccare prima di sostituirli.



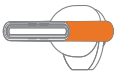
Diffusore



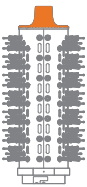
Cilindro autoavvolgente



Bocchetta per il rilascio delicato dell'aria



Bocchetta per lo styling



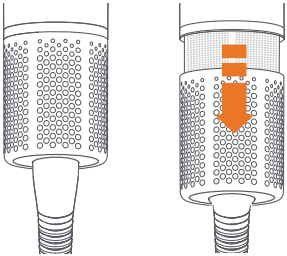
Spazzola volumizzante rotonda

⚠

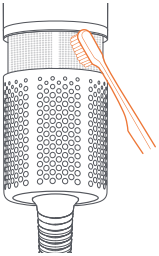
Prestare la massima attenzione quando si maneggiano gli accessori caldi. Afferrare gli accessori solo nelle aree indicate nel diagramma. Alcuni accessori possono richiedere una pulizia periodica.

Pulizia e manutenzione

● Il filtro dell'aria è fissato tramite una calamita. Afferrare saldamente l'impugnatura, tirare direttamente verso il basso il filtro del flusso d'aria e rimuoverlo dall'impugnatura.



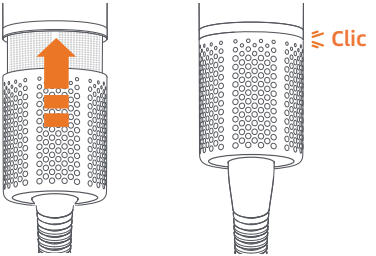
● Utilizzare un panno asciutto e privo di lanugine, una spazzola morbida o uno spazzolino da denti per rimuovere eventuali detriti dal filtro del flusso d'aria e dalla superficie del filtro in acciaio inossidabile.



⚠ Non lavare la rete in acciaio inossidabile con acqua poiché potrebbe danneggiarsi.

Pulizia e manutenzione

● Una volta completata la pulizia, allineare il filtro del flusso d'aria con la scanalatura dell'impugnatura e inserirlo. Un "clic" indica che il magnete è stato attaccato correttamente e l'installazione è completa.



Parametri di base

Nome del prodotto	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Modello del prodotto	AZD20A
Tensione nominale	220-240 V~
Frequenza nominale	50/60 Hz
Potenza nominale	1400 W
Dimensioni del prodotto	293 x 53 x 45mm
Data di produzione	Indicata sulla confezione del prodotto

Elenco dei malfunzionamenti di Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer

Nome	Malfunzionamenti
Elenco dei malfunzionamenti di Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer	1. L'interruttore di alimentazione non funziona 2. Esce aria fredda in modalità aria calda 3. La spia è spenta, ma il prodotto funziona correttamente 4. L'interno del prodotto diventa rosso e durante l'uso fuoriesce del fumo

Dichiarazione di conformità UE

Noi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., quida, dichiariamo che questo dispositivo è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee e successive modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://global.dreametech.com

Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio RAEE

Tutti i prodotti che riportano questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come indicato nella direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici non differenziati. Devi invece proteggere la salute umana e l'ambiente portando le apparecchiature di scarto a un punto di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, designato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiscono a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Contatta l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla posizione e su terminiecondizioni di tali punti di raccolta.

Instrucciones de seguridad importantes

Lee atentamente todas las instrucciones antes del uso.
Sigue las precauciones de seguridad básicas antes de utilizar el aparato, que incluye lo siguiente:

El producto contiene imantes. Mantenlo alejado de dispositivos médicos implantados (por ejemplo, marcapasos y desfibriladores), ya que puede verse afectado por los intensos campos magnéticos. Las tarjetas de crédito los soportes de almacenamiento electrónico también pueden verse afectados.

Advertencia

Se aplican las siguientes advertencias a este producto, además de a todas las herramientas y accesorios necesarios para su funcionamiento Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones:

- Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carecen de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones por un tutor sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros relacionados.
- No utilice el producto como un juguete. Presta mucha atención cuando los niños utilicen este producto o se utilice cerca de ellos. Vigila de cerca a los niños y asegúrese de que no jueguen con el producto.
- Si se utilice el producto en un baño, desconéctalo después de usarlo. La presencia de agua puede ser peligrosa aun cuando el producto esté desconectado.
- Los símbolos siguientes indican la siguiente advertencia.



- **No utilices el aparato cerca de la bañera, la ducha, el lavabo u otros recipientes llenos de agua.**

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado o reparado por el fabricante, su agente de servicio o personal cualificado para evitar peligros.
- Este producto está equipado con un fusible térmico con restablecimiento automático. Si se corta la alimentación del producto, desconéctalo de la toma de corriente y deje que se enfríe.
- Nota: Para evitar cualquier peligro derivado del restablecimiento incorrecto del disyunto térmico, el producto no se puede encender mediante un dispositivo externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que un componente de uso general lo encienda y apague regularmente.
- Para mayor protección, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que suministra energía al baño. Consulta a tu instalador de RCD para obtener ayuda.
- No utilices el producto para cualquier fin que no sea moldear el cabello.
- No toques el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas.
- No tires del cable de alimentación para desenchufar el producto y no estires el cable de alimentación ni tires de él durante su uso. No utilices cables alargadores ni enrolles el cable de alimentación alrededor del producto.
- No utilices lubricantes, productos de limpieza, abrillantadores o ambientadores en ninguna parte del producto.
- Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente si el producto requiere mantenimiento o reparación. No desmontes el producto. Un desmontaje incorrecto puede provocar descargas eléctricas o incendios.
- No utilices el producto si no funciona según lo esperado, ha sufrido un impacto o una caída importantes, está dañado, está al aire libre o se ha caído al agua. No lo utilice y ponte en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.
- Este producto se puede usar sin los accesorios. Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar la unidad principal con los accesorios.
- La potencia nominal se refiere a la potencia medida al utilizar la unidad principal sin los accesorios.
- Desconecta la fuente de alimentación o desenchufa el producto antes de llevar a cabo cualquier reparación, limpieza o mantenimiento

- Sostén el mango mientas utilizas el moldeador.



- Durante el uso del producto,se calientan los accesorios y las salidas de aire. Deja que se enfríen antes de volver a utilizarlos.

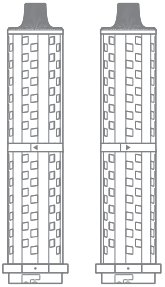
Otra información

Mantenimiento del producto Dreame

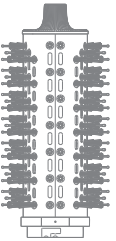
- No lleves a cabo operaciones de mantenimiento o reparación que no sean las indicadas en el Manual de usuario de Dreame o las recomendadas por el personal del servicio de asistencia de Dreame.
- Desenchufa siempre el producto de la fuente de alimentación antes de comprobar si presenta problemas. Si el producto no funciona, comprueba si la fuente de alimentación funciona y si el producto está enchufado correctamente.

ES

Conoce tu secador de pelo



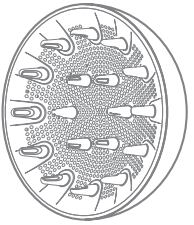
Cilindros de rizado de 38 mm (izquierdo/derecho)



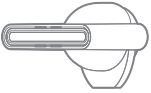
Cepillo ovalado



Boquilla de soplado suave

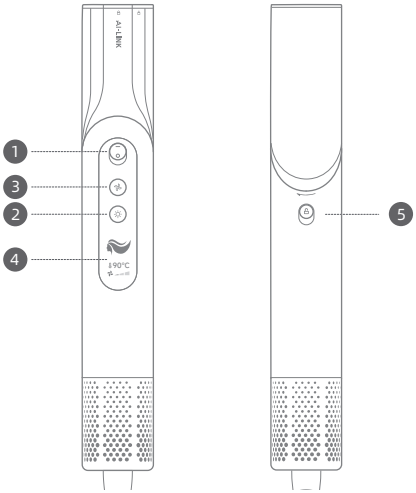


Boquilla difusora



Boquilla de peinado

Introducción al secador de pelo



1. Encendido/apagado
2. Temperatura Baja/Media/Alta
3. Flujo de aire Bajo/Medio/Alto
4. Monitor IQ (Modo/nivel de temp. y flujo de aire)
5. Bloqueo del mango Desliza el bloqueo para girar el mango.



Los símbolos en el cuerpo del secador de pelo significan "No utilizar el secador de pelo en el baño o ducha".

Las ilustraciones de productos, archivos adjuntos, interfaces de usuario, etc. en el manual son diagramas esquemáticos y solo sirven como referencia. Debido a actualizaciones y mejoras del producto, el producto real puede ser distinto al manual.

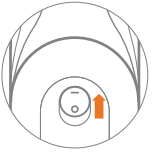
ES

Función del interruptor

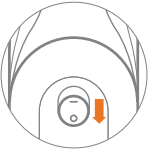
Posición del interruptor de encendido/apagado

Pulsa el botón del interruptor hacia arriba/abajo para encender/apagar rápidamente el secador de pelo. Púlsalo hacia arriba para encender el secador de pelo, púlsalo hacia abajo para apagarlo.

Antes de conectar el enchufe de alimentación, asegúrate de que el botón de interruptor esté en la posición de apagado.



Encender



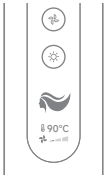
Apagar

Modo de pausa y en espera

El sensor de aceleración puede detectar el estado de inactividad de la máquina, de forma que suspende automáticamente el calentador y reduce la velocidad del viendo para generar menos ruido.

Ajustes de la velocidad de aire

Presiona ligeramente el botón de velocidad de aire para cambiar entre los ajustes de velocidad de aire baja/medio/alta.



Velocidad de aire baja



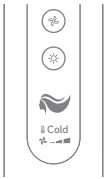
Velocidad de aire media



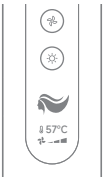
Velocidad de aire alta

Ajustes de calor

Presione ligeramente el botón de temperatura de aire para cambiar entre aire natural/caliente/muy caliente.



Frío:
aire natural



57°C:
aire tibio



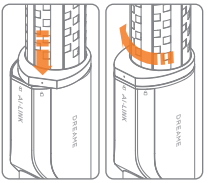
90°C:
aire caliente

ES

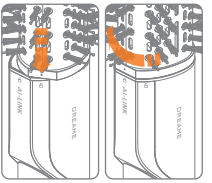
¿Cómo se utiliza?

Conexión de la boquilla

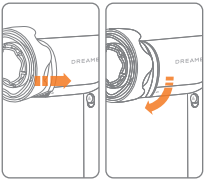
Alinea la boquilla con la interfaz para conectarla con el secador de pelo y gira hacia la izquierda para fijarla.



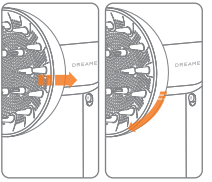
Conecta los cilindros de rizado (izquierdo/derecho) para crear un estilo de rizo marcado.



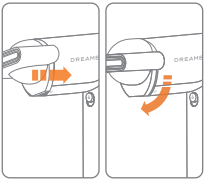
Conecta el cepillo ovalado para mejorar la suavidad de la parte superior y lograr un efecto de melena abundante y suave en todo el pelo.



Conecta la boquilla de soplado suave para crear un flujo de aire suave y constante para alisar el pelo.



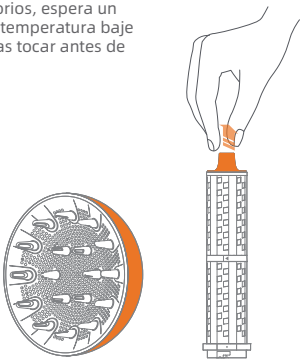
Conecta la boquilla difusora para dar a tu pelo un elegante estilo de curvas naturales.



Conecta la boquilla para dar forma para concentrar de forma rápida y eficiente el flujo de aire para un estilo de peinado en una zona localizada.

Punta con aislamiento térmico

Durante el uso, el accesorio se pondrá rojo. No toques la superficie de los accesorios que no sea la punta de aislamiento térmico con las manos para evitar quemaduras. Si necesitas sustituir otros accesorios, espera un tiempo hasta que la temperatura baje a un nivel que puedas tocar antes de sustituirlos.

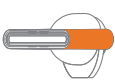


Boquilla difusora

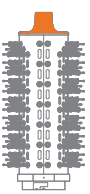
Cilindro con autoenrollado



Boquilla de soplado suave



Boquilla de peinado



Cepillo redondo para dar volumen

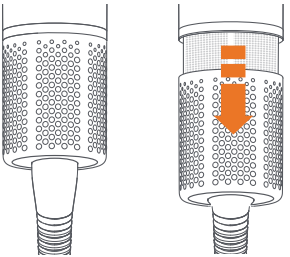
⚠

Ten mucho cuidado cuando manejes accesorios calientes. Sujeta los accesorios solamente en las áreas designadas que se muestran en el diagrama. Algunos accesorios pueden requerir una limpieza periódica.

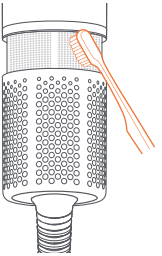
ES

Limpieza y mantenimiento

● El filtro de flujo de aire se fija por atracción magnética. Sostén firmemente el mango, baja directamente el filtro de flujo de aire y retíralo del mango.



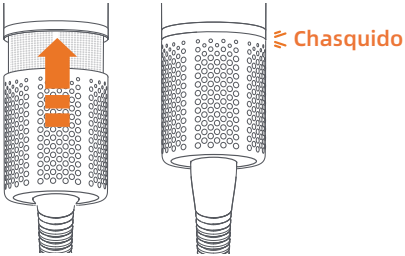
● Usa un paño seco y sin pelusa, un cepillo blando o un cepillo de dientes para eliminar cualquier residuo del filtro de flujo de aire y de la superficie del filtro de acero inoxidable.



⚠ No laves la pantalla de acero inoxidable con agua ya que esto puede provocar un mal funcionamiento.

Limpieza y mantenimiento

● Una vez que termines de limpiar, alinea el filtro de flujo de aire con la ranura del mango e introdúcelo. Un "chasquido" indicará que está bien sujeto al imán y la instalación se ha completado.



ES

Parámetros básicos

Nombre del producto	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Modelo del producto	AZD20A
Tensión nominal	220-240 V~
Frecuencia nomina	50/60 Hz
Potencia nominal	1400 W
Dimensiones del producto	293 x 53 x 45mm
Fecha de fabricación	Ver el embalaje del producto

Lista de disfunciones de rendimiento del Moldeador Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer

Nombre	Fallo de funcionamiento
Lista de disfunciones de rendimiento del Moldeador Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer	1. El interruptor de encendido no funciona 2. Se expulsa aire frío en el modo de aire muy caliente 3. El indicador está apagado, pero el moldeador funciona con normalidad 4. El interior del producto se pone rojo y emite humo durante el funcionamiento.

Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos por la presente que este aparato cumple con las directivas y normas europeas aplicables, así como sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web: https://global.dreametech.com

Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo generan residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En su lugar, será responsabilidad del usuario proteger la salud humana y el medio ambiente y llevar los residuos a un punto de recogida para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos designado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Ponte en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees alle instructies zorgvuldig door vóór gebruik.
Volg altijd de basisveiligheidsmaatregelen voordat u het apparaat gebruikt. Deze omvatten het volgende:

Dit product bevat magneten. Houd het apparaat uit de buurt van geïmplanteerde medische apparaten (zoals pacemakers en defibrillatoren), omdat deze door sterke magnetische velden kunnen worden beïnvloed. Kredietkaarten en elektronische opslagmedia kunnen ook worden beïnvloed.

Waarschuwingen

De volgende waarschuwingen zijn van toepassing op dit product en op alle benodigde gereedschappen en accessoires. Om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te verminderen:

- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap, of personen zonder relevante ervaring en kennis (inclusief kinderen), tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn door een voogd om ervoor te zorgen dat ze het product veilig kunnen gebruiken.
- Gebruik dit product niet als speelgoed. Let goed op wanneer dit product wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen. Let op kinderen en zorg ervoor dat ze niet met het product spelen als speelgoed.
- Als het product in de badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact. De aanwezigheid van water kan gevaarlijk zijn, zelfs als het product is uitgeschakeld.
- De onderstaande symbolen geven de volgende waarschuwingen aan.



- **Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een badkuip, douche, wastafel of andere containers gevuld met water.**

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, diens serviceagent of gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit product is uitgerust met een zelfresettende thermische beveiliging om oververhitting te voorkomen. Als de stroomvoorziening van het product wegvalt, haal dan de stekker uit het stopcontact en laat het product afkoelen.
- Opmerking: Om risico's te voorkomen die worden veroorzaakt door het onbedoeld resetten van de thermische stroomonderbreker, mag het apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat periodiek wordt in- en uitgeschakeld door componenten voor algemeen gebruik.
- Voor extra bescherming raden wij aan om een aardlekschakelaar te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Raadpleeg de installateur van de aardlekschakelaar.
- Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan haarstyling.
- Raak de stekker of onderdelen van het product niet aan met natte handen.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken en trek niet aan het netsnoer terwijl het in gebruik is. Gebruik geen verlengsnoeren en wikkel het netsnoer niet rond het product
- Gebruik geen smeermiddelen, reinigingsmiddelen, poetsmiddelen of luchtverfrissers op onderdelen van dit product.
- Neem contact op met de klantenservice als er onderhoud of reparaties nodig zijn. Demonteer het product niet. Ondeskundige demontage kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Als het product niet functioneert zoals bedoeld, ernstig beschadigd is geraakt, van grote hoogte is gevallen, buiten is geplaatst of in het water is gevallen, gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice.
- Dit product kan zonder accessoires worden gebruikt. Voor de beste resultaten wordt aanbevolen om het hoofdapparaat te gebruiken met accessoires.
- Het nominaal vermogen wordt gemeten wanneer het hoofdapparaat geen accessoires heeft.
- Voordat u reparaties of reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoert, moet u de stroomvoorziening uitschakelen of de stekker uit het stopcontact halen.

- Houd de handvat van de haarstyler vast tijdens het gebruik.



- Tijdens het gebruik van het product worden de accessoires en de luchtuitlaten verwarmd. Laat ze afkoelen voordat u ze weer gebruikt.

Overige informatie

Zorg voor uw Dreame-product

- Voer geen andere onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit dan de instructies in deze Dreame-gebruikershandleiding of aanbevolen door personeel van de Dreame-klantenservice.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product op problemen controleert. Als het product niet werkt, controleer dan eerst of er stroom op het stopcontact staat en of de stekker goed in het stopcontact zit.